

GRUPA KAPITAŁOWA CCC S.A.
SKONSOLIDOWANY ŚRÓDROCZNY RAPORT
ZA I KWARTAŁ 2013 r.

Spis treści

WYBRANE SKONSOLIDOWANE DANE FINANSOWE.....	4
ŚRÓDROCZNE SKRÓCONE SKONSOLIDOWANE SPRAWOZDANIE Z DOCHODÓW CAŁKOWITYCH.....	5
ŚRÓDROCZNE SKRÓCONE SKONSOLIDOWANE SPRAWOZDANIE Z SYTUACJI FINANSOWEJ.....	6
ŚRÓDROCZNE SKRÓCONE SKONSOLIDOWANE SPRAWOZDANIE ZE ZMIAN W KAPITALE WŁASNYM.....	7
ŚRÓDROCZNE SKRÓCONE SKONSOLIDOWANE SPRAWOZDANIE Z PRZEPŁYWÓW PIENIĘŻNYCH.....	8
WYBRANE JEDNOSTKOWE DANE FINANSOWE.....	9
ŚRÓDROCZNE SKRÓCONE SPRAWOZDANIE Z DOCHODÓW CAŁKOWITYCH.....	10
ŚRÓDROCZNE SKRÓCONE SPRAWOZDANIE Z SYTUACJI FINANSOWEJ.....	11
ŚRÓDROCZNE SKRÓCONE SPRAWOZDANIE ZE ZMIAN W KAPITALE WŁASNYM.....	12
ŚRÓDROCZNE SKRÓCONE SPRAWOZDANIE Z PRZEPŁYWÓW PIENIĘŻNYCH.....	13
INFORMACJA DODATKOWA DO ŚRÓDROCZNEGO SKRÓCONEGO SKONSOLIDOWANEGO SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO SPORZĄDZONEGO ZA I KWARTAŁ 2013.....	14
1. OPIS ORGANIZACJI GRUPY KAPITAŁOWEJ EMITENTA ZE WSKAZANIEM JEDNOSTEK PODLEGAJĄCYCH KONSOLIDACJI.....	14
2. PODSTAWA SPORZĄDZENIA.....	15
3. PODSTAWA KONSOLIDACJI.....	15
4. WALUTA FUNKCJONALNA I WALUTA SPRAWOZDAŃ FINANSOWYCH.....	15
5. STOSOWANE ZASADY RACHUNKOWOŚCI.....	15
6. SEGMENTY SPRAWOZDAWCZE.....	15
7. NOTY OBJAŚNIAJĄCE DO ŚRÓDROCZNEGO SKRÓCONEGO SKONSOLIDOWANEGO SPRAWOZDANIA Z SYTUACJI FINANSOWEJ ORAZ ŚRÓDROCZNEGO SKRÓCONEGO SKONSOLIDOWANEGO SPRAWOZDANIA Z CAŁKOWITYCH DOCHODÓW.....	18
8. NOTY OBJAŚNIAJĄCE DO ŚRÓDROCZNEGO SKRÓCONEGO SPRAWOZDANIA Z SYTUACJI FINANSOWEJ ORAZ ŚRÓDROCZNEGO SKRÓCONEGO SPRAWOZDANIA Z CAŁKOWITYCH DOCHODÓW.....	19
9. ZWIĘZŁY OPIS ISTOTNYCH DOKONAŃ LUB NIEPOWODZEŃ EMITENTA W OKRESIE, KTÓREGO DOTYCZY RAPORT, WRAZ Z WYKAZEM NAJWAŻNIEJSZYCH ZDARZEŃ ICH DOTYCZĄCYCH.....	21
10. OPIS CZYNNIKÓW I ZDARZEŃ, W SZCZEGÓLNOŚCI O CHARAKTERZE NIETYPOWYM, MAJĄCYCH ZNACZĄCY WPŁYW NA OSIĄGNIĘTE WYNIKI FINANSOWE.....	21
11. INFORMACJE O CHARAKTERZE I ZAKRESIE WSZEKICH ZNACZĄCYCH OGRANICZEŃ ZDOLNOŚCI JEDNOSTEK ZALEŻNYCH DO PRZEKAZYWANIA FUNDUSZY JEDNOSTCE DOMINUJĄCEJ, W POSTACI DYWIDEND W ŚRODKACH PIENIĘŻNYCH LUB DO SPŁATY KREDYTÓW LUB POŻYCZEK.....	21
12. INFORMACJE O ISTOTNYCH TRANSAKCYJACH NABYCIA I SPRZEDAŻY RZECZOWYCH AKTYWÓW TRWAŁYCH, ISTOTNYCH ZOBOWIĄZANIACH Z TYTUŁU DOKONANIA ZAKUPU RZECZOWYCH AKTYWÓW TRWAŁYCH, ISTOTNYCH ROZLICZENIACH Z TYTUŁU SPRAW SĄDOWYCH.....	21
13. OBJAŚNIENIA DOTYCZĄCE SEZONOWOŚCI LUB CYKLICZNOŚCI DZIAŁALNOŚCI EMITENTA W PREZENTOWANYM OKRESIE.....	22
14. INFORMACJA DOTYCZĄCA EMISJI, WYKUPU I SPŁATY NIEUDZIAŁOWYCH I KAPITAŁOWYCH PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH.....	22
15. INFORMACJA DOTYCZĄCA WYPŁACONEJ (LUB ZADEKLAROWANEJ) DYWIDENDY ŁĄCZNIE W PRZELICZENIU NA JEDNĄ AKCJĘ.....	22
16. WSKAZANIE ZDARZEŃ, KTÓRE WYSTĄPIŁY PO DNIU, NA KTÓRY SPORZĄDZONO SPRAWOZDANIE FINANSOWE, NIEUJĘTYCH W TYM SPRAWOZDANIU, A MOGĄCYCH W ZNACZĄCY SPOSÓB WPŁYNAĆ NA PRZYSZŁE WYNIKI FINANSOWE EMITENTA.....	22
17. INFORMACJA DOTYCZĄCA ZMIAN ZOBOWIĄZAŃ WARUNKOWYCH LUB AKTYWÓW WARUNKOWYCH, KTÓRE NASTĄPIŁY OD CZASU ZAKOŃCZENIA OSTATNIEGO ROKU OBROTOWEGO.....	22
17. INFORMACJA DOTYCZĄCA ZMIAN ZOBOWIĄZAŃ WARUNKOWYCH (...) (CD.).....	23
18. INFORMACJA NT. ZASTOSOWANYCH ŚREDNICH KURSÓW WYMIANY ŻŁOTEGO W OKRESIE OBJĘTYM SPRAWOZDANIEM FINANSOWYM I PORÓWNYWALNYMI DANYMI FINANSOWYMI W STOSUNKU DO EURO, USTALANE PRZEZ NBP.....	23
19. WSKAZANIE SKUTKÓW ZMIAN W STRUKTURZE JEDNOSTKI GOSPODARCZEJ, W TYM W WYNIKU POŁĄCZENIA JEDNOSTEK GOSPODARCZYCH, PRZEJĘCIA LUB SPRZEDAŻY JEDNOSTEK GRUPY KAPITAŁOWEJ EMITENTA, INWESTYCJI DŁUGOTERMINOWYCH, PODZIAŁU, RESTRUKTURYZACJI I ZANIECHANIA DZIAŁALNOŚCI.....	23

20. STANOWISKO ZARZĄDU ODNOŚNIE MOŻLIWOŚCI ZREALIZOWANIA WCZEŚNIEJ PUBLIKOWANYCH PROGNOZ WYNIKÓW NA DANY ROK, W ŚWIETLE WYNIKÓW ZAPREZENTOWANYCH W RAPORCIE KWARTALNYM W STOSUNKU DO WYNIKÓW PROGNOZOWANYCH.....	23
21. INFORMACJE NA TEMAT ZMIAN SYTUACJI GOSPODARCZEJ I WARUNKÓW PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI, KTÓRE MAJĄ ISTOTNY WPŁYW NA WARTOŚĆ GODZIWĄ AKTYWÓW FINANSOWYCH I ZOBOWIĄZAŃ FINANSOWYCH JEDNOSTKI.....	23
22. INFORMACJE O NIESPŁACENIU KREDYTU I POŻYCZKI LUB NARUSZENIU ISTOTNYCH POSTANOWIEŃ UMOWY KREDYTU LUB POŻYCZKI, W ODNIESIENIU DO KTÓRYCH NIE PODJĘTO ŻADNYCH DZIAŁAŃ NAPRAWCZYCH DO KOŃCA OKRESU SPRAWOZDAWCZEGO.....	23
23. WSKAZANIE AKCJONARIUSZY POSIADAJĄCYCH BEZPOŚREDNIO LUB POŚREDNIO PRZEZ PODMIOTY ZALEŻNE CO NAJMNIEJ 5% OGÓLNEJ LICZBY GŁOSÓW NA WALNYM ZGROMADZENIU EMITENTA NA DZIEŃ PRZEKAZANIA RAPORTU KWARTALNEGO.....	24
24. ZESTAWIENIE STANU POSIADANIA AKCJI EMITENTA LUB UPRAWNIEŃ DO NICH PRZEZ OSOBY ZARZĄDZAJĄCE I NADZORUJĄCE EMITENTA NA DZIEŃ PRZEKAZANIA RAPORTU KWARTALNEGO, WRAZ ZE WSKAZANIEM ZMIAN W STANIE POSIADANIA, W OKRESIE OD PRZEKAZANIA POPRZEDNIEGO RAPORTU KWARTALNEGO, ODREBNI DLA KAŻDEJ Z OSÓB.....	24
25. WSKAZANIE POSTĘPOWAŃ TOCZĄCYCH SIĘ PRZED SĄDEM, ORGANEM WŁAŚCIWYM DLA POSTĘPOWANIA ARBITRAŻOWEGO LUB ORGANEM ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ.....	24
26. INFORMACJE O ZAWARCIU PRZEZ EMITENTA LUB JEDNOSTKĘ OD NIEGO ZALEŻNĄ JEDNEJ LUB WIELU TRANSAKCJI Z PODMIOTAMI POWIĄZANYMI, JEŻELI POJEDYNCZO LUB ŁĄCZNIE SĄ ONE ISTOTNE I ZOSTAŁY ZAWARTE NA INNYCH WARUNKACH NIŻ RYNKOWE.....	24
27. INFORMACJE O ZMIANIE SPOSOBU WYCENIANIA INSTRUMENTÓW FINANSOWYCH (WYCENIANYCH DOTYCHCZAS W WARTOŚCI GODZIWEJ).....	24
28. INFORMACJA DOTYCZĄCA ZMIANY W KLASYFIKACJI AKTYWÓW FINANSOWYCH W WYNIKU ZMIANY CELU LUB WYKORZYSTANIA TYCH AKTYWÓW.....	24
29. INFORMACJE O UDZIELENIU PRZEZ EMITENTA LUB PRZEZ JEDNOSTKĘ OD NIEGO ZALEŻNĄ PORĘCZEŃ KREDYTU, POŻYCZKI LUB UDZIELENIU GWARANCJI ŁĄCZNIE JEDNEMU PODMIOTOWI LUB JEDNOSTCE ZALEŻNEJ OD TEGO PODMIOTU, JEŻELI ŁĄCZNA WARTOŚĆ ISTNIEJĄCYCH PORĘCZEŃ LUB GWARANCJI STANOWI RÓWNOWARTOŚĆ CO NAJMNIEJ 10% KAPITAŁÓW WŁASNYCH EMITENTA.....	25
30. INFORMACJE, KTÓRE ZDANIEM EMITENTA SĄ ISTOTNE DLA OCENY SYTUACJI KADROWEJ, MAJĄTKOWEJ, FINANSOWEJ, WYNIKU FINANSOWEGO I ICH ZMIAN, ORAZ INFORMACJE, KTÓRE SĄ ISTOTNE DLA OCENY MOŻLIWOŚCI REALIZACJI ZOBOWIĄZAŃ PRZEZ EMITENTA.....	25
31. WSKAZANIE CZYNNIKÓW, KTÓRE W OCENIE EMITENTA BĘDĄ MIAŁY WPŁYW NA OSIĄGNIĘTE PRZEZ NIEGO WYNIKI W PERSPEKTYWIE CO NAJMNIEJ KOLEJNEGO KWARTAŁU.....	25
32. KOREKTY POPRZEDNICH OKRESÓW.....	25

WYBRANE SKONSOLIDOWANE DANE FINANSOWE

	w tys. PLN		w tys. EUR	
	okres od 01.01.2013 do 31.03.2013	okres od 01.01.2012 do 31.03.2012	okres od 01.01.2013 do 31.03.2013	okres od 01.01.2012 do 31.03.2012
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów	221 223	256 605	53 003	61 462
II. Zysk z działalności operacyjnej	(33 904)	8 465	(8 123)	2 028
III. Zysk brutto	(37 376)	4 595	(8 955)	1 101
IV. Zysk netto	(39 664)	2 678	(9 503)	641
V. Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej	(125 608)	(39 135)	(30 094)	(9 374)
VI. Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej	(11 749)	(10 704)	(2 815)	(2 564)
VII. Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej	37 733	35 179	9 040	8 426
VIII. Przepływy pieniężne netto, razem	(99 624)	(14 660)	(23 869)	(3 511)
IX. Zysk na jedną akcję (w zł/ EUR)	(1,03)	0,07	(0,25)	0,02
X. Rozwodniony zysk na jedną akcję (w zł/ EUR)	(1,03)	0,07	(0,25)	0,02
	w tys. PLN		w tys. EUR	
	31.03.2013	31.12.2012	31.03.2013	31.12.2012
XI. Aktywa, razem	937 658	978 114	224 460	239 253
XII. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	449 431	449 403	107 586	109 927
XIII. Zobowiązania długoterminowe	163 563	124 099	39 154	30 355
XIV. Zobowiązania krótkoterminowe	285 868	325 304	68 432	79 571
XV. Kapitał własny	488 227	528 711	116 873	129 326
XVI. Kapitał zakładowy	3 840	3 840	919	939
XVII. Liczba akcji (w szt.)	38 400 000	38 400 000	38 400 000	38 400 000
XVIII. Wartość księgową na jedną akcję (w zł/EUR)	12,71	13,77	3,04	3,37
XIX. Rozwodniona wartość księgową na jedną akcję (w zł/EUR)	12,71	13,77	3,04	3,37
XX. Zadeklarowana lub wypłacona dywidenda na jedną akcję (w zł/EUR)	-	1,60	-	0,39

Dane finansowe przeliczono na EUR wg następujących zasad:

- poszczególne pozycje aktywów i pasywów według średnich kursów ogłoszonych przez Narodowy Bank Polski na dzień 31.03.2013 roku 1 EUR =4,1774 oraz 31.12.2012 roku 1 EUR = 4,0882.
- poszczególne pozycje zestawienia dochodów całkowitych oraz przepływów pieniężnych według kursów stanowiących średnią arytmetyczną średnich kursów ustalonych przez Narodowy Bank Polski na ostatni dzień każdego zakończonego miesiąca w następujących okresach sprawozdawczych 01.01.2013 – 31.03.2013 oraz 01.01.2012 – 31.03.2012, odpowiednio: 1 EUR =4,1738 i 1 EUR = 4,1750.

ŚRÓDROCZNE SKRÓCONE SKONSOLIDOWANE SPRAWOZDANIE Z DOCHODÓW CAŁKOWITYCH

	okres od 01.01.2013 do 31.03.2013	okres od 01.01.2012 do 31.03.2012
Przychody ze sprzedaży	221 223	256 605
Koszt wytworzenia sprzedanych produktów, towarów i usług	(121 106)	(131 732)
Zysk brutto na sprzedaży	100 117	124 873
Pozostałe przychody operacyjne	2 952	4 079
Koszty sprzedaży	(128 493)	(111 060)
Koszty ogólne zarządu	(4 503)	(4 834)
Pozostałe koszty operacyjne	(3 977)	(4 593)
Zysk na działalności operacyjnej	(33 904)	8 465
Przychody finansowe	292	175
Koszty finansowe	(3 764)	(4 045)
Zysk przed opodatkowaniem	(37 376)	4 595
Podatek dochodowy	(2 288)	(1 917)
Zysk netto	(39 664)	2 678
Pozostałe dochody całkowite		
Różnice kursowe z przeliczenia jednostek zagranicznych	(820)	(687)
Dochody całkowite razem	(40 484)	1 991
Zysk na jedną akcję		
podstawowy i rozwodniony	(1,03) PLN	0,07 PLN

Ze względu na brak właścicieli mniejszościowych zysk (strata) netto i całkowity dochód przypada na akcjonariuszy CCC S.A.

ŚRÓDROCZNE SKRÓCONE SKONSOLIDOWANE SPRAWOZDANIE Z SYTUACJI FINANSOWEJ

	stan na 31.03.2013	stan na 31.12.2012	stan na 31.03.2012
Aktywa trwałe			
Wartości niematerialne	7 521	7 780	6 552
Rzeczowe aktywa trwałe	353 923	354 894	338 106
Należności długoterminowe	290	465	3 159
Aktywa z tytułu podatku odroczonego	23 320	24 229	23 807
Aktywa trwałe razem	385 054	387 368	371 624
Aktywa obrotowe			
Zapasy	445 961	399 163	464 421
Należności z tytułu dostaw i usług oraz pozostałe należności	69 400	59 681	146 041
Należności z tytułu podatku dochodowego	11 159	6 194	1 257
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty	26 084	125 708	20 266
Aktywa obrotowe razem	552 604	590 746	631 985
Aktywa razem	937 658	978 114	1 003 609
Kapitał własny			
Kapitał akcyjny	3 840	3 840	3 840
Kapitał zapasowy ze sprzedaży akcji powyżej ich wartości nominalnej	74 586	74 586	74 586
Różnice kursowe z konsolidacji	(2 122)	(1 302)	(82)
Pozostałe kapitały	-	-	10 837
Zyski zatrzymane	411 923	451 587	409 410
Razem kapitały własne	488 227	528 711	498 591
Zobowiązania długoterminowe			
Długoterminowe pożyczki i kredyty bankowe	128 116	88 000	164 026
Zobowiązania z tytułu dostaw i usług oraz pozostałe zobowiązania	82	82	84
Rezerwy długoterminowe	2 100	2 100	1 609
Zobowiązania długoterminowe z tytułu leasingu finansowego	-	-	46
Otrzymane dotacje	33 265	33 917	-
Zobowiązania długoterminowe razem	163 563	124 099	165 765
Zobowiązania krótkoterminowe			
Zobowiązania z tytułu dostaw i usług oraz pozostałe zobowiązania	76 813	116 252	149 883
Zobowiązania z tytułu podatku dochodowego	2 277	2 988	1 456
Zobowiązania krótkoterminowe z tytułu leasingu finansowego	-	3	35
Krótkoterminowe pożyczki i kredyty bankowe	201 440	200 648	153 486
Rezerwy krótkoterminowe	2 727	2 802	2 240
Otrzymane dotacje	2 611	2 611	32 153
Zobowiązania krótkoterminowe razem	285 868	325 304	339 253
Pasywa razem	937 658	978 114	1 003 609

ŚRÓDROCZNE SKRÓCONE SKONSOLIDOWANE SPRAWOZDANIE ZE ZMIAN W KAPITALE WŁASNYM

	Kapitał akcyjny	Kapitał zapasowy ze sprzedaży akcji powyżej ich wartości nominalnej	Pozostałe kapitały	Zyski zatrzymane	Różnice kursowe z przeliczenia jednostek zagranicznych	Razem kapitał własny
Na dzień 1 stycznia 2013	3 840	74 586	-	451 587	(1 302)	528 711
Wynik za okres 01.01. – 31.03.2013	-	-	-	(39 664)	-	(39 664)
Różnice kursowe z przeliczenia	-	-	-	-	(820)	(820)
Całkowite dochody razem	-	-	-	(39 664)	(820)	(40 484)
Wypłata dywidendy	-	-	-	-	-	-
Inne korekty	-	-	-	-	-	-
Na dzień 31 marca 2013	3 840	74 586	-	411 923	(2 122)	488 227

	Kapitał akcyjny	Kapitał zapasowy ze sprzedaży akcji powyżej ich wartości nominalnej	Pozostałe kapitały	Zyski zatrzymane	Różnice kursowe z przeliczenia jednostek zagranicznych	Razem kapitał własny
Na dzień 1 stycznia 2012	3 840	74 586	9 341	406 713	605	495 085
Wynik za rok	-	-	-	106 314	-	106 314
Różnice kursowe z przeliczenia	-	-	-	-	(1 907)	(1 907)
Całkowite dochody razem	-	-	-	106 314	(1 907)	104 407
Wypłata dywidendy	-	-	-	-	-	-
Program opcji na akcje dla pracowników – rozwiązanie programu	-	-	(9 341)	(61 440)	-	(61 440)
Inne korekty	-	-	-	-	-	(9 341)
Na dzień 31 grudnia 2012	3 840	74 586	-	451 587	(1 302)	528 711

	Kapitał akcyjny	Kapitał zapasowy ze sprzedaży akcji powyżej ich wartości nominalnej	Pozostałe kapitały	Zyski zatrzymane	Różnice kursowe z przeliczenia jednostek zagranicznych	Razem kapitał własny
Na dzień 1 stycznia 2012	3 840	74 586	9 341	406 713	605	495 085
Wynik za okres 01.01. – 31.03.2012	-	-	-	2 678	-	2 678
Różnice kursowe z przeliczenia	-	-	-	-	(687)	(687)
Całkowite dochody razem	-	-	-	2 678	(687)	1 991
Wypłata dywidendy	-	-	-	-	-	-
Inne korekty	-	-	-	19	-	19
Program opcji na akcje dla pracowników – wartość świadczenia	-	-	1 496	-	-	1 496
Na dzień 31 marca 2012	3 840	74 586	10 837	409 410	(82)	498 591

ŚRÓDROCZNE SKRÓCONE SKONSOLIDOWANE SPRAWOZDANIE Z PRZEPIWÓW PIENIĘŻNYCH

	okres od 01.01.2013 do 31.03.2013	okres od 01.01.2012 do 31.03.2012
Zysk (strata) brutto:	(37 376)	4 595
Korekty:	(88 232)	(43 730)
Amortyzacja	8 709	6 691
Odsetki i udziały w zyskach (dywidendy)	-	(3)
Zyski (straty) z tytułu różnic kursowych	(820)	(687)
Zysk (strata) na działalności inwestycyjnej	6 456	968
Koszty z tytułu odsetek	2 800	3 151
Zmiana stanu rezerw	(75)	(78)
Zmiana stanu zapasów	(46 798)	20 396
Zmiana stanu należności	(17 481)	(68 924)
Zmiana stanu zobowiązań krótkoterminowych, z wyjątkiem pożyczek i kredytów	(34 532)	4 838
Podatek dochodowy zapłacony	(6 491)	(11 578)
Inne korekty	-	1 496
Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej	(125 608)	(39 135)
Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej		
Otrzymane odsetki	-	3
Wpływy ze sprzedaży rzeczowych aktywów trwałych	325	-
Wpływy z tytułu pożyczek udzielonych stronom trzecim	2 971	672
Nabycie wartości niematerialnych	(44)	(2 628)
Nabycie rzeczowych aktywów trwałych	(15 001)	(8 751)
Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej	(11 749)	(10 704)
Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej		
Wpływy z tytułu zaciągnięcia kredytów i pożyczek	45 445	41 951
Dywidendy i inne wypłaty na rzecz właścicieli	-	-
Splaty kredytów i pożyczek	(4 536)	(3 211)
Płatności zobowiązań z tytułu umów leasingu finansowego	(3)	(37)
Odsetki zapłacone	(3 173)	(3 524)
Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej	37 733	35 179
Przepływy pieniężne razem	(99 624)	(14 660)
Zwiększenie (zmniejszenie) netto stanu środków pieniężnych i ekwiwalentów środków pieniężnych	(99 624)	(14 660)
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na początek okresu	125 708	34 926
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na koniec okresu	26 084	20 266

WYBRANE JEDNOSTKOWE DANE FINANSOWE

	w tys. PLN		w tys. EUR	
	okres	okres	okres	okres
	od 01.01.2013 do 31.03.2013	od 01.01.2012 do 31.03.2012	od 01.01.2013 do 31.03.2013	od 01.01.2012 do 31.03.2012
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów	225 224	252 151	53 961	60 395
II. Zysk z działalności operacyjnej	(29 267)	1 618	(7 012)	388
III. Zysk brutto	(33 368)	(2 395)	(7 995)	(574)
IV. Zysk netto	(35 855)	(3 353)	(8 590)	(803)
V. Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej	(122 939)	(43 414)	(29 455)	(10 399)
VI. Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej	(13 507)	(10 260)	(3 236)	(2 457)
VII. Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej	49 133	38 894	11 772	9 316
VIII. Przepływy pieniężne netto, razem	(87 313)	(14 780)	(20 919)	(3 540)
IX. Zysk na jedną akcję (w zł/ EUR)	(0,93)	(0,09)	(0,22)	(0,02)
X. Rozwodniony zysk na jedną akcję (w zł/ EUR)	(0,93)	(0,09)	(0,22)	(0,02)
	w tys. PLN		w tys. EUR	
	31.03.2013	31.12.2012	31.03.2013	31.12.2012
XI. Aktywa, razem	879 751	911 784	210 598	223 028
XII. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	556 546	552 724	133 228	135 200
XIII. Zobowiązania długoterminowe	165 915	123 855	39 717	30 296
XIV. Zobowiązania krótkoterminowe	390 631	428 869	93 511	104 904
XV. Kapitał własny	323 205	359 060	77 370	87 828
XVI. Kapitał zakładowy	3 840	3 840	919	939
XVII. Liczba akcji (w szt.)	38 400 000	38 400 000	38 400 000	38 400 000
XVIII. Wartość księgową na jedną akcję (w zł/EUR)	8,42	9,35	2,02	2,29
XIX. Rozwodniona wartość księgową na jedną akcję (w zł/EUR)	8,42	9,35	2,02	2,29
XX. Zadeklarowana lub wypłacona dywidenda na jedną akcję (w zł/EUR)	-	1,60	-	0,39

Dane finansowe przeliczono na EUR wg następujących zasad:

- poszczególne pozycje aktywów i pasywów według średnich kursów ogłoszonych przez Narodowy Bank Polski na dzień 31.03.2013 roku 1 EUR =4,1774 oraz 31.12.2012 roku 1 EUR = 4,0882.
- poszczególne pozycje zestawienia dochodów całkowitych oraz przepływów pieniężnych według kursów stanowiących średnią arytmetyczną średnich kursów ustalonych przez Narodowy Bank Polski na ostatni dzień każdego zakończonego miesiąca w następujących okresach sprawozdawczych 01.01.2013 – 31.03.2013 oraz 01.01.2012 – 31.03.2012, odpowiednio: 1 EUR =4,1738 i 1 EUR = 4,1750.

ŚRÓDROCZNE SKRÓCONE SPRAWOZDANIE Z DOCHODÓW CAŁKOWITYCH

	okres od 01.01.2013 do 31.03.2013	okres od 01.01.2012 do 31.03.2012
Przychody ze sprzedaży	225 224	252 151
Koszt wytworzenia sprzedanych produktów, towarów i usług	(137 844)	(142 891)
Zysk brutto na sprzedaży	87 380	109 260
Pozostałe przychody operacyjne	2 666	4 023
Koszty sprzedaży	(115 347)	(105 751)
Koszty ogólne zarządu	(1 001)	(2 073)
Pozostałe koszty operacyjne	(2 965)	(3 841)
Zysk na działalności operacyjnej	(29 267)	1 618
Przychody finansowe	230	170
Koszty finansowe	(4 601)	(4 183)
Zysk przed opodatkowaniem	(33 638)	(2 395)
Podatek dochodowy	(2 217)	(958)
Zysk netto	(35 855)	(3 353)
Pozostałe dochody całkowite	-	-
Różnice kursowe z przeliczenia jednostek zagranicznych		
Dochody całkowite razem	(35 855)	(3 353)
Zysk na jedną akcję podstawowy i rozwodniony	(0,93) PLN	(0,09) PLN

ŚRÓDROCZNE SKRÓCONE SPRAWOZDANIE Z SYTUACJI FINANSOWEJ

	stan na 31.03.2013	stan na 31.12.2012	stan na 31.03.2012
Aktywa trwałe			
Wartości niematerialne	6 716	6 967	6 206
Rzeczowe aktywa trwałe	285 478	286 120	282 688
Inwestycje długoterminowe	53 897	53 671	55 216
Należności długoterminowe	1 125	1 283	3 159
Aktywa z tytułu podatku odroczonego	2 570	4 787	2 191
Aktywa trwałe razem	349 786	352 828	349 460
Aktywa obrotowe			
Zapasy	385 078	356 496	431 620
Należności z tytułu dostaw i usług oraz pozostałe należności	121 430	96 655	140 224
Należności z tytułu podatku dochodowego	11 159	6 194	1 257
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty	12 298	99 611	14 360
Aktywa obrotowe razem	529 965	558 956	587 461
Aktywa razem	879 751	911 784	936 921
Kapitał własny			
Kapitał akcyjny	3 840	3 840	3 840
Kapitał zapasowy ze sprzedaży akcji powyżej ich wartości nominalnej	74 586	74 586	74 586
Pozostałe kapitały	-	-	10 837
Zyski zatrzymane	244 779	280 634	281 566
Razem kapitały własne	323 205	359 060	370 829
Zobowiązania długoterminowe			
Długoterminowe pożyczki i kredyty bankowe	130 712	88 000	174 033
Zobowiązania z tyt. świadczeń emerytalnych i nagród jubileuszowych	1 938	1 938	1 441
Zobowiązania długoterminowe z tytułu leasingu finansowego	-	-	32
Otrzymane dotacje	33 265	33 917	-
Zobowiązania długoterminowe razem	165 915	123 855	175 506
Zobowiązania krótkoterminowe			
Zobowiązania z tytułu dostaw i usług oraz pozostałe zobowiązania	130 356	178 877	185 956
Zobowiązania krótkoterminowe z tytułu leasingu finansowego	-	3	1
Krótkoterminowe pożyczki i kredyty bankowe	255 162	244 876	170 461
Rezerwy krótkoterminowe	2 502	2 502	2 015
Otrzymane dotacje	2 611	2 611	32 153
Zobowiązania krótkoterminowe razem	390 631	428 869	390 586
Pasywa razem	879 751	911 784	936 921

ŚRÓDROCZNE SKRÓCONE SPRAWOZDANIE ZE ZMIAN W KAPITALE WŁASNYM

	Kapitał akcyjny	Kapitał zapasowy ze sprzedaży akcji powyżej ich wartości nominalnej	Pozostałe kapitały	Zyski zatrzymane	Razem kapitał własny
Na dzień 1 stycznia 2013	3 840	74 586	-	280 634	359 060
Wynik za okres 01.01 – 31.03.2013	-	-	-	(35 855)	(33 855)
Całkowite dochody razem	-	-	-	(35 855)	(35 855)
Program opcji na akcje dla pracowników – rozwiązanie programu	-	-	-	-	-
Inne korekty	-	-	-	-	-
Na dzień 31 marca 2013	3 840	74 586	-	244 779	323 205
	Kapitał akcyjny	Kapitał zapasowy ze sprzedaży akcji powyżej ich wartości nominalnej	Pozostałe kapitały	Zyski zatrzymane	Razem kapitał własny
Na dzień 1 stycznia 2012	3 840	74 586	9 341	284 900	372 667
Wynik za rok	-	-	-	57 174	57 174
Inne dochody całkowite	-	-	-	-	-
Całkowite dochody razem	-	-	-	57 174	57 174
Inne korekty	-	-	-	-	-
Wypłata dywidendy	-	-	-	(61 440)	(61 440)
Program opcji na akcje dla pracowników – rozwiązanie programu	-	-	(9 341)	-	(9 341)
Na dzień 31 grudnia 2012	3 840	74 586	-	280 634	359 060
	Kapitał akcyjny	Kapitał zapasowy ze sprzedaży akcji powyżej ich wartości nominalnej	Pozostałe kapitały	Zyski zatrzymane	Razem kapitał własny
Na dzień 1 stycznia 2012	3 840	74 586	9 341	284 900	372 667
Wynik za okres 01.01 – 31.03.2012	-	-	-	(3 353)	(3 353)
Całkowite dochody razem	-	-	-	(3 353)	(3 353)
Program opcji na akcje dla pracowników – wartość świadczenia	-	-	-	19	19
Inne korekty	-	-	1 496	-	1 496
Na dzień 31 marca 2012	3 840	74 586	10 837	281 566	370 829

ŚRÓDROCZNE SKRÓCONE SPRAWOZDANIE Z PRZEPLÝWÓW PIENIĘŻNYCH

	okres od 01.01.2013 do 31.03.2013	okres od 01.01.2012 do 31.03.2012
Zysk brutto	(33 638)	(2 395)
Korekty:	(89 301)	(41 019)
Amortyzacja	7 547	5 721
Odsetki i udziały w zyskach (dywidendy)	-	-
Zysk (strata) na działalności inwestycyjnej	6 164	968
Koszty z tytułu odsetek	3 863	3 129
Zmiana stanu rezerw	-	-
Zmiana stanu zapasów	(28 582)	31 045
Zmiana stanu należności	(30 470)	(54 456)
Zmiana stanu zobowiązań krótkoterminowych, z wyjątkiem pożyczek i kredytów	(42 414)	(17 875)
Inne korekty	193	1 689
Podatek dochodowy zapłacony	(5 602)	(11 240)
Przeplýwy pieniężne netto z działalności operacyjnej	(122 939)	(43 414)
Przeplýwy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej		
Otrzymane odsetki	-	-
Wpływy ze sprzedaży rzeczowych aktywów trwałych	306	72
Wpływy z tytułu udzielonych pożyczek	2 971	672
Nabycie udziałów w spółkach zależnych	(419)	(154)
Nabycie wartości niematerialnych	(48)	(2 628)
Nabycie rzeczowych aktywów trwałych	(14 231)	(7 390)
Udzielone pożyczki	(2 086)	(832)
Przeplýwy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej	(13 507)	(10 260)
Przeplýwy środków pieniężnych z działalności finansowej		
Wpływy z tytułu zaciągnięcia kredytów i pożyczek	54 939	43 923
Spłaty kredytów i pożyczek	(1 940)	(1 513)
Płatności zobowiązań z tytułu umów leasingu finansowego	(3)	(14)
Odsetki zapłacone	(3 863)	(3 502)
Przeplýwy pieniężne netto z działalności finansowej	49 133	38 894
Przeplýwy pieniężne razem	(87 313)	(14 780)
Zwiększenie (zmniejszenie) netto stanu środków pieniężnych i ekwiwalentów środków pieniężnych	(87 313)	(14 780)
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na początek okresu	99 611	29 140
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na koniec okresu	12 298	14 360

**INFORMACJA DODATKOWA DO ŚRÓDROCZNEGO SKRÓCONEGO SKONSOLIDOWANEGO
SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO SPORZĄDZONEGO ZA I KWARTAŁ 2013**

Nazwa Spółki dominującej:	CCC Spółka Akcyjna
Siedziba Spółki dominującej:	Polkowice
Adres:	ul. Strefowa 6, 59-101 Polkowice
Telefon:	+48 (76) 845 84 00
Telefax:	+48 (76) 845 84 31
Poczta elektroniczna:	ccc@ccc.eu
Strona internetowa:	www.ccc.eu
Rejestracja:	Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, IX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego,
KRS:	0000211692
Regon:	390716905
NIP	692-22-00-609
Przedmiot działalności:	Głównym przedmiotem działalności Grupy według Europejskiej Klasyfikacji Działalności jest handel hurtowy i detaliczny odzieżą i obuwiem (EKD 5142).

1. Opis organizacji Grupy Kapitałowej Emitenta ze wskazaniem jednostek podlegających konsolidacji.

Na dzień 31 marca 2013 roku Grupę Kapitałową CCC S.A. tworzyły:

- a) jednostka dominująca CCC S.A. z siedzibą w Polkowicach,
- b) podmioty zależne:
 - CCC FACTORY Sp. z o.o. z siedzibą w Polkowicach,
 - CCC CZECH s.r.o. z siedzibą w Pradze (Czechy),
 - CCC SLOVAKIA s.r.o. z siedzibą w Bratysławie (Słowacja),
 - CCC HUNGARY Kft. z siedzibą w Budapeszcie (Węgry),
 - CCC AUSTRIA Ges.M.b.H. z siedzibą w Graz (Austria),
 - NG2 SUISSE S.a.r.l. z siedzibą w Zug (Szwajcaria),
 - Kontynentalny Fundusz Powierniczy nr 968 (USA).

Spółka CCC S.A. posiada 100% udziału w kapitałach ww. podmiotów oraz 100% udziału w całkowitej liczbie głosów Spółek.

Tabela 1. Podmioty wchodzące w skład Grupy Kapitałowej CCC S.A. według stanu na 31.03.2013 r.

Podmioty zależne CCC S.A.	Siedziba/Kraj	Udział w kapitale podmiotu (%)	Metoda konsolidacji
CCC Factory Sp. z o.o.	Polkowice, Polska	100	pełna
CCC Czech s.r.o.	Praga, Czechy	100	pełna
CCC Slovakia s.r.o.	Bratysława, Słowacja	100	pełna
CCC Hungary Kft.	Budapeszt, Węgry	100	pełna
CCC Austria Ges.M.b.H.	Graz, Austria	100	pełna
NG2 Suisse S.a.r.l.	Zug, Szwajcaria	100	pełna
Kontynentalny Fundusz Powierniczy nr 968	USA	100	-

Po dacie bilansowej dokonano rejestracji spółki zależnej CCC Shoes Ayakkabıcılık Ticaret Limited Sirketi w Turcji.

2. Podstawa sporządzenia.

Grupa Kapitałowa CCC S.A. prezentuje śródroczne skrócone skonsolidowane sprawozdanie finansowe za pierwszy kwartał 2013 roku rozpoczynający się 1 stycznia 2013 roku i kończący się 31 marca 2013 roku.

Prezentowane śródroczne skrócone sprawozdanie finansowe zostało sporządzone zgodnie z MSR 34 „Śródroczna sprawozdawczość finansowa”. Sprawozdanie to nie obejmuje wszystkich informacji i ujawnień wymaganych w rocznym sprawozdaniu finansowym i powinno być odczytywane wraz ze sprawozdaniem finansowym za okres 1.01.2012 - 31.12.2012 r., które zostało sporządzone zgodnie z Międzynarodowymi Standardami Sprawozdawczości Finansowej zatwierdzonymi przez Unię Europejską.

3. Podstawa konsolidacji.

Śródroczne skrócone skonsolidowane sprawozdanie finansowe zawiera sprawozdanie jednostki dominującej CCC S.A. oraz sprawozdania spółek zależnych.

Jednostki zależne podlegają konsolidacji w okresie od dnia przejścia kontroli przez Grupę do dnia ustania kontroli.

Wszystkie podmioty wchodzące w skład Grupy Kapitałowej były objęte kontrolą w okresie sprawozdawczym. Wszelkie transakcje, salda, przychody i koszty pomiędzy podmiotami powiązаныmi objętymi konsolidacją podlegają wyłączeniom konsolidacyjnym.

Kontynentalny Fundusz Powierniczy nie tworzy raportów finansowych, gdyż nie jest to wymagane przez prawo USA. Natomiast jako Powiernik, na każde żądanie Beneficjenta potwierdzi na piśmie jaki rodzaj majątku został przekazany w zarząd. Wycena majątku dokonywana będzie wg przepisów obowiązujących w kraju Beneficjenta, czyli zgodnie z przepisami polskimi.

4. Waluta funkcjonalna i waluta sprawozdań finansowych.

Pozycje zawarte w śródrocznych skróconych sprawozdaniach finansowych poszczególnych jednostek Grupy wycenia się w walucie podstawowego środowiska gospodarczego, w którym dana jednostka prowadzi działalność („waluta funkcjonalna”). Skonsolidowane sprawozdanie finansowe prezentowane jest w walucie polski złoty (PLN), która jest walutą funkcjonalną i walutą prezentacji Grupy.

5. Stosowane zasady rachunkowości.

Zasady rachunkowości stosowane przez Spółki Grupy Kapitałowej CCC S.A. nie zmieniły się w stosunku do tych stosowanych w sprawozdaniu finansowym za rok obrotowy od 1 stycznia do 31 grudnia 2012 r., poza zastosowaniem nowych standardów.

6. Segmenty sprawozdawcze.

Identyfikacja segmentów operacyjnych

Segmenty operacyjne są przedstawiane w sposób spójny ze sprawozdawczością wewnętrzną dostarczaną Głównemu Decydentowi Operacyjnemu (GDO) – zarząd jednostki dominującej. Wyodrębnia się segmenty operacyjne w postaci sklepów i kontrahentów franczyzowych.

Identyfikacja segmentów sprawozdawczych

Wyodrębnione segmenty operacyjne (sklepy, kontrahenci franczyzowi, kontrahenci hurtowi) są agregowane w segmenty sprawozdawcze, ponieważ spełniają kryteria agregacji opinane w MSSF 8. Grupa Kapitałowa CCC S.A. wyodrębnia 2 segmenty sprawozdawcze w swej działalności („działalność detaliczna”, „działalność franczyzowa i inna”) zgodnie z MSSF 8 „Segmenty operacyjne”. Grupa Kapitałowa CCC S.A. w wykazanych segmentach prowadzi działalność gospodarczą osiągając określone przychody i ponosząc koszty. Wyniki działalności segmentów są regularnie przeglądane przez GDO. Dostępne są również informacje finansowe dotyczące wyodrębnionych segmentów.

6. Segmenty sprawozdawcze (cd.)

Segment „działalność detaliczna” – „detal”

Segment „działalność detaliczna” obejmuje przede wszystkim sprzedaż obuwia, akcesoriów do pielęgnacji obuwia, drobnej galanterii odzieżowej. Sprzedaż realizowana jest przez Grupę Kapitałową CCC S.A. we własnych placówkach sklepowych na terenie Polski, Czech, Słowacji oraz Węgier i skierowana jest do odbiorców detalicznych. Sprzedaż detaliczna prowadzona jest w ramach sieci: CCC, BOTI, QUAZI, LASOCKI. Segmentem operacyjnym jest każdy indywidualny sklep działający w jednej z sieci i oddzielnie analizowany przez GDO.

Ze względu na podobieństwo długoterminowych średnich marż brutto, a także ze względu na podobny charakter towarów (m.in. obuwia, akcesoriów do pielęgnacji obuwia, drobnej galanterii odzieżowej), sposób dystrybucji towarów i kategorii odbiorców (sprzedaż realizowana we własnych placówkach i skierowana do klientów detalicznych), segment „działalność detaliczna” obejmuje informacje finansowe łącznie dla sieci CCC, BOTI, QUAZI, LASOCKI, natomiast segmenty operacyjne zostały zagregowane zgodnie z MSSF 8, tworząc segment sprawozdawczy „działalność detaliczna”.

Segment „działalność franczyzowa i inna” – „franczyza i inna”

Segment „działalność franczyzowa i inna” obejmuje przede wszystkim sprzedaż obuwia, akcesoriów do pielęgnacji obuwia, drobnej galanterii odzieżowej, usług, a także wartość produkcji sprzedanej (m.in. obuwia) do spółek nietworzących Grupy Kapitałowej CCC S.A. Sprzedaż realizowana jest przez CCC S.A. i CCC Factory Sp. z o.o. na terenie Polski i skierowana jest do krajowych odbiorców hurtowych (w tym głównie prowadzących sprzedaż w placówkach franczyzowych CCC i BOTI) oraz zagranicznych odbiorców hurtowych. Segmentem operacyjnym jest każdy indywidualny odbiorca działający w jednej z sieci i oddzielnie analizowany przez GDO. Ze względu na podobieństwo długoterminowych średnich marży brutto, a także ze względu na podobny charakter towarów (m.in. obuwia, akcesoriów do pielęgnacji obuwia, drobnej galanterii odzieżowej) i świadczonych usług (m.in. refaktury usług transportowych), sposób dystrybucji towarów i kategorii odbiorców (sprzedaż skierowana do odbiorców hurtowych), segment „działalność franczyzowa i inna” obejmuje informacje finansowe dla wszystkich kontrahentów zagregowane zgodnie z MSSF 8, tworząc segment sprawozdawczy „działalność franczyzowa i inna”.

Zasady rachunkowości segmentów operacyjnych są takie same jak zasady polityki rachunkowości według których Spółki Grupy Kapitałowej CCC S.A. sporządzają sprawozdania finansowe. Grupa ocenia wyniki działalności segmentów na podstawie wyników finansowych.

Pozostałe ujawnienia dotyczące segmentów sprawozdawczych

Nie występują następujące pozycje: przychody z transakcji z innymi segmentami działalności tej samej jednostki, udział jednostki w zysku lub stracie jednostek stowarzyszonych i wspólnych przedsiębiorstwach oraz inne niż amortyzacja istotne pozycje niepieniężne.

okres od 01.01.2013 do 31.03.2013	Działalność detaliczna	Działalność franczyzowa i inna	Pozycje nieprzypisane	Razem
Przychody ze sprzedaży od klientów zewnętrznych:	206 676	14 547	-	221 223
- przypisanych do państwa będącego siedzibą Emitenta	172 810	6 667	-	179 477
- przypisanych do pozostałych państw	33 866	7 880	-	41 746
Koszt własny sprzedaży	(108 697)	(12 409)	-	(121 106)
Zysk brutto ze sprzedaży	97 979	2 138	-	100 117
Koszty sprzedaży i zarządu	(132 525)	(526)	55	(132 996)
Saldo pozostałych przychodów i kosztów operacyjnych	(1 172)	147	-	(1 025)
Zysk operacyjny	(35 718)	1 759	55	(33 904)
Saldo przychodów i kosztów finansowych	(3 312)	(160)	-	(3 472)
Zysk przed opodatkowaniem	(39 030)	1 559	55	(37 376)
Podatek dochodowy			(2 288)	(2 288)
Zysk netto				(39 664)
Zysk netto wykazany w skonsolidowanym sprawozdaniu z całkowitych dochodów				(39 664)

6. Segmenty sprawozdawcze (cd.)

Aktywa, w tym:	773 655	123 721	40 282	937 658
Aktywa trwałe:	317 643	38 287	5 804	361 734
- zlokalizowane w państwie będącym siedzibą Emitenta	283 277	37 255	5 804	326 336
- zlokalizowane w pozostałych państwach	34 366	1 032	-	35 398
Przychody z tyt. odsetek	-	-	144	144
Koszty z tyt. odsetek	2 608	192	-	2 800
Amortyzacja	7 888	628	193	8 709

okres od 01.01.2012 do 31.03.2012	Działalność detaliczna	Działalność franczyzowa i inna	Pozycje nieprzypisane	Razem
Przychody ze sprzedaży	223 576	33 029	-	256 605
- przypisanych do państwa będącego siedzibą Emitenta	200 376	25 501	-	225 877
- przypisanych do pozostałych państw	23 200	7 528	-	30 728
Koszt własny sprzedaży	(106 620)	(25 112)	-	(131 732)
Zysk brutto ze sprzedaży	116 956	7 917	-	124 873
Koszty sprzedaży i zarządu	(113 435)	(2 461)	3	(115 893)
Saldo pozostałych przychodów i kosztów operacyjnych	(775)	261	-	(514)
Zysk operacyjny	2 745	5 717	3	8 465
Saldo przychodów i kosztów finansowych	(2 908)	(962)	-	(3 870)
Zysk przed opodatkowaniem	(163)	4 755	3	4 595
Podatek dochodowy	-	-	(1 917)	(1 917)
Zysk netto				2 678
Zysk netto wykazany w skonsolidowanym sprawozdaniu z całkowitych dochodów				2 678

Aktywa, w tym:	685 589	170 213	147 807	1 003 609
Aktywa trwałe:	293 692	47 550	6 575	347 817
- zlokalizowane w państwie będącym siedzibą Emitenta	274 342	44 163	6 575	325 080
- zlokalizowane w pozostałych państwach	19 350	3 387	-	22 737
Przychody z tyt. odsetek	-	-	146	146
Koszty z tyt. odsetek	2 573	578	-	3 151
Amortyzacja	4 348	548	1 795	6 691

	31.03.2013	31.03.2012
Przychody ze sprzedaży od klientów zewnętrznych:	221 223	256 605
- przypisanych do państwa będącego siedzibą Emitenta	179 477	225 877
- przypisanych do pozostałych państw, w tym m.in.:	41 746	30 728
- Republiki Czeskiej	19 475	23 050
- Republiki Słowackiej	7 416	-
- Republiki Węgierskiej	6 975	-

	31.03.2013	31.03.2012
Aktywa trwałe	361 734	347 817
- zlokalizowane w państwie będącym siedzibą Emitenta	326 336	325 080
- zlokalizowane w pozostałych państwach, w tym m.in.:	35 398	22 737
- Republice Czeskiej	21 678	18 871
- Republice Słowackiej	6 077	-
- Republiki Węgierskiej	6 611	-

6. Segmenty sprawozdawcze (cd.)

	31.03.2013	31.03.2012
Aktywa z tytułu podatku odroczonego	23 320	23 807
- zlokalizowane w państwie będącym siedzibą Emitenta	4 775	4 029
- zlokalizowane w pozostałych państwach, w tym m.in.:	18 545	19 778
- Republice Czeskiej	1 501	2 589
- Szwajcarii	16 373	17 189
- Republice Słowackiej	353	-
- Republice Węgierskiej	318	-

Grupa Kapitałowa CCC S.A. przedstawia informacje na temat przychodów z tyt. sprzedaży produktów i usług klientom zewnętrznym w ramach segmentów sprawozdawczych. Grupa produktów podobnych (tj. obuwie, akcesoria do pielęgnacji, galanteria odzieżowa) prezentowana jest w segmencie detal i franczyza (ze względu na niewielki udział sprzedaży towarów innych niż obuwie nie są one odrębnie prezentowane). Zatem Grupa Kapitałowa CCC S.A. nie przedstawia odrębnie informacji na temat przychodów z tyt. sprzedaży produktów, usług klientom zewnętrznym.

Grupa Kapitałowa CCC S.A. nie przedstawia w sprawozdaniu informacji na temat głównych klientów, gdyż przychody z pojedynczym klientem zewnętrznym nie stanowią 10% przychodów Grupy Kapitałowej CCC S.A.

7. Noty objaśniające do śródrocznego skróconego skonsolidowanego sprawozdania z sytuacji finansowej oraz śródrocznego skróconego skonsolidowanego sprawozdania z całkowitych dochodów.

Rezerwy	Rezerwa na naprawy gwarancyjne	Rezerwa na świadczenia pracownicze	Razem
	PLN'000	PLN'000	PLN'000
Stan na dzień 1 stycznia 2012	2 486	1 441	3 927
Zmiana z tyt. różnic kursowych	(3)	-	(3)
Utworzenie rezerwy	-	-	-
Rozwiązanie rezerwy	75	-	75
Stan na dzień 31 marca 2012	2 408	1 441	3 849
Rezerwy do 1 roku	2 240	-	2 240
Rezerwy powyżej 1 roku	168	1 441	1 609

Rezerwy	Rezerwa na naprawy gwarancyjne	Rezerwa na świadczenia pracownicze	Razem
	PLN'000	PLN'000	PLN'000
Stan na dzień 1 stycznia 2013	2 841	2 061	4 902
Zmiana z tyt. różnic kursowych	(39)	-	(39)
Utworzenie rezerwy	-	162	162
Rozwiązanie rezerwy	198	-	198
Stan na dzień 31 marca 2013	2 604	2 223	4 827
Rezerwy do 1 roku	2 604	123	2 727
Rezerwy powyżej 1 roku	-	2 100	2 100

**7. Noty objaśniające do śródrocznego skróconego skonsolidowanego sprawozdania (...)
(cd.)**

Rezerwa z tytułu podatku odroczonego	31.03.2013	31.03.2012
Przyspieszona amortyzacja podatkowa	1 097	684
Naliczone odsetki	111	92
Pozostałe	23	-
Razem	1 231	776

Aktywa z tytułu podatku odroczonego	31.03.2013	31.03.2012
Koszty po dacie bilansowej	872	418
Rezerwy na zobowiązania	855	1 440
Utrata wartości aktywów	1 672	879
Korekta marży na zapasach	3 549	1 882
Straty podatkowe	1 098	2 756
Wycena znaków towarowych	16 373	17 189
Pozostałe	132	19
Razem	24 551	24 583

Zmiana stanu odpisów aktualizujących wartość należności krótkoterminowych	31.03.2013	31.03.2012
Stan na początek okresu	622	559
a) zwiększenie	-	-
b) zmniejszenie	55	3
Stan na koniec okresu	567	556

Zmiana stanu odpisów aktualizujących wartość zapasów	31.03.2013	31.03.2012
Stan na początek okresu	4 354	729
a) zwiększenie	-	-
b) zmniejszenie	500	486
Stan na koniec okresu	3 854	243

8. Noty objaśniające do śródrocznego skróconego sprawozdania z sytuacji finansowej oraz śródrocznego skróconego sprawozdania z całkowitych dochodów.

Rezerwy	Rezerwa na naprawy gwarancyjne	Rezerwa na świadczenia pracownicze	Razem
	PLN'000	PLN'000	PLN'000
Stan na dzień 1 stycznia 2012	2 015	1 441	3 456
Utworzenie rezerwy	-	-	-
Rozwiązanie rezerwy	-	-	-
Stan na dzień 31 marca 2012	2 015	1 441	3 456
Rezerwy do 1 roku	2 015	-	2 015
Rezerwy powyżej 1 roku	-	1 441	1 441

8. Noty objaśniające do śródrocznego skróconego sprawozdania (...) (cd.)

Rezerwy	Rezerwa na naprawy gwarancyjne	Rezerwa na świadczenia pracownicze	Razem
	PLN'000	PLN'000	PLN'000
Stan na dzień 1 stycznia 2013	2 379	2 061	4 440
Utworzenie rezerwy	-	-	-
Rozwiązanie rezerwy	-	-	-
Stan na dzień 31 marca 2013	2 379	2 061	4 440
Rezerwy do 1 roku	2 379	123	2 502
Rezerwy powyżej 1 roku	-	1 938	1 938

Rezerwa z tytułu podatku odroczonego	31.03.2013	31.03.2012
Przyspieszona amortyzacja podatkowa	439	220
Naliczone odsetki	111	92
Pozostałe	23	-
Razem	573	312

Aktywa z tytułu podatku odroczonego	31.03.2013	31.03.2012
Koszty po dacie bilansowej	872	418
Rezerwy na zobowiązania	470	1 194
Utrata wartości aktywów	1 669	872
Pozostałe	132	19
Razem	3 143	2 503

Zmiana stanu odpisów aktualizujących wartość należności krótkoterminowych	31.03.2013	31.03.2012
Stan na początek okresu	609	546
a) zwiększenie	-	-
b) zmniejszenie	55	3
Stan na koniec okresu	554	543

Zmiana stanu odpisów aktualizujących wartość zapasów	31.03.2013	31.03.2012
Stan na początek okresu	4 162	706
a) zwiększenie	-	-
b) zmniejszenie	317	484
Stan na koniec okresu	3 845	222

Odpisy aktualizujące z tytułu utraty wartości aktywów finansowych	31.03.2013	31.03.2012
Stan na początek okresu	4 731	3 960
a) zwiększenie	193	193
b) zmniejszenie	-	-
Stan na koniec okresu	4 924	4 153

9. Zwięzły opis istotnych dokonań lub niepowodzeń Emitenta w okresie, którego dotyczy raport, wraz z wykazem najważniejszych zdarzeń ich dotyczących.

W I kwartale 2013 Grupa Kapitałowa CCC S.A. zanotowała:

- spadek przychodów ze sprzedaży o 13,8% w stosunku do I kwartału 2012 r.,
- spadek wyniku netto o 42.342 tys. PLN w stosunku do I kwartału 2012 r.

Dla Grupy CCC SA to najłagodniejszy kwartał w historii. Sroga i długa zima zniechęciła Klientów do zakupów produktów z nowej wiosennej kolekcji. Zarząd spółki stoi na stanowisku, iż jest to tylko odłożenie popytu w czasie a wyniki sprzedaży zanotowane w kwietniu utwierdzają nas w tym przekonaniu.

Pierwszy kwartał 2013 roku stał pod znakiem intensywnej ekspansji na zagranicznych rynkach. Spółka otworzyła 7 sklepów na Słowacji, 8 na Węgrzech oraz 5 franczyzowych: 3 w Rumunii i 2 na Łotwie. Trwały również zakrojone na szeroką skalę prace związane z założeniem spółek, budową struktur i uruchomieniem działalności operacyjnej w Austrii, Słowenii, Chorwacji i Turcji.

Na dzień 31 marca 2013 roku sieć sprzedaży Grupy Kapitałowej CCC S.A. obejmowała 706 placówek, na co składało się:

		liczba placówek	
		31.03.2012	31.03.2013
WŁASNE	CCC (Polska), w tym:	301	378
	- CCC (agencyjne)	-	38
	CCC (Czechy)	54	62
	CCC (Słowacja)	1	19
	CCC (Węgry)	-	23
	BOTI	198	132
	QUAZI/LASOCKI	36	26
FRANCYZOWE	CCC (franczyza PL)	49	8
	CCC (Rosja)	5	5
	CCC (Łotwa)	1	5
	CCC (Rumunia)	-	8
	CCC (Kazachstan, Ukraina)	-	2
	BOTI (franczyza PL)	60	38
RAZEM		705	706

Powierzchnia sprzedaży w placówkach własnych wzrosła o 26,3% i wynosi 194,7 tys. m² na 31.03.2013 (w tym: 156,3 tys. m² w Polsce) w stosunku do 154,2 tys. m² na 31.03.2012 (w tym 136,4 tys. m² w Polsce). Powierzchnia sprzedaży w placówkach franczyzowych spadła o 37,3 % i wynosi 14,3 tys. m² na 31.03.2013 (w tym 6,3 tys. m² w Polsce) w stosunku do 22,8 tys. m² na 31.03.2012 (w tym 20,4 tys. m² w Polsce).

10. Opis czynników i zdarzeń, w szczególności o charakterze nietypowym, mających znaczący wpływ na osiągnięte wyniki finansowe.

W okresie objętym sprawozdaniem nie wystąpiły żadne nietypowe zjawiska mające istotny wpływ na osiągnięte wyniki finansowe.

11. Informacje o charakterze i zakresie wszelkich znaczących ograniczeń zdolności jednostek zależnych do przekazywania funduszy jednostce dominującej, w postaci dywidend w środkach pieniężnych lub do spłaty kredytów lub pożyczek.

Według wiedzy Zarządu spółki dominującej nie istnieją znaczące ograniczenia zdolności jednostek zależnych do przekazywania funduszy jednostce dominującej.

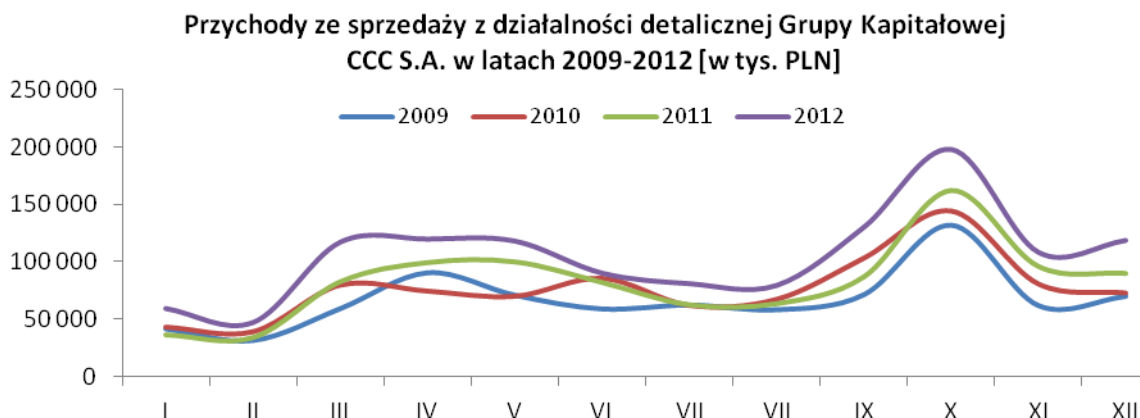
12. Informacje o istotnych transakcjach nabycia i sprzedaży rzeczowych aktywów trwałych, istotnych zobowiązaniach z tytułu dokonania zakupu rzeczowych aktywów trwałych, istotnych rozliczeniach z tytułu spraw sądowych.

Nie dotyczy.

13. Objasnienia dotyczące sezonowości lub cykliczności działalności Emitenta w prezentowanym okresie.

W przypadku spółek Grupy Kapitałowej CCC S.A. możemy mówić o sezonowości sprzedaży. Sezonowość sprzedaży Grupy CCC jest znaczna, jak w całej branży odzieżowo-obuwniczej. Wyróżnia się dwa zasadnicze okresy o najwyższej wartości sprzedaży: drugi i czwarty kwartał roku. Również w całym roku sprzedaż mocno uzależniona jest od warunków atmosferycznych. Warunki pogodowe mogą zaburzyć ów wzorzec sezonowości, przyspieszając lub opóźniając okresy odpowiednio słabszej lub wzmożonej sprzedaży.

Wahania sezonowe za okres ostatnich 4 lat pokazuje poniższy wykres.



14. Informacja dotycząca emisji, wykupu i spłaty nieudziałowych i kapitałowych papierów wartościowych.

W okresie sprawozdawczym nie wystąpiły ww. zdarzenia.

15. Informacja dotycząca wypłaconej (lub zadeklarowanej) dywidendy łącznie w przeliczeniu na jedną akcję.

W okresie sprawozdawczym nie wystąpiły ww. zdarzenia.

16. Wskazanie zdarzeń, które wystąpiły po dniu, na który sporządzono sprawozdanie finansowe, nieujętych w tym sprawozdaniu, a mogących w znaczący sposób wpłynąć na przyszłe wyniki finansowe Emitenta.

Nie dotyczy.

17. Informacja dotycząca zmian zobowiązań warunkowych lub aktywów warunkowych, które nastąpiły od czasu zakończenia ostatniego roku obrotowego.

Zmiany zobowiązań i aktywów warunkowych opisuje poniższa tabela.

	31.03.2013	31.12.2012	zmiana 2013/2012 (wartościowo)
1) otrzymane gwarancje i poręczenia	30 000	33 800	(3 800)
Razem aktywa warunkowe	30 000	33 800	(3 800)
1) gwarancje celne	8 500	8 500	-
2) pozostałe gwarancje	48 542	50 038	(1 496)
3) udzielone zabezpieczenia	7 000	7 000	-
Razem zobowiązania warunkowe	64 042	65 538	(1 496)

Gwarancje celne stanowią zabezpieczenie spłaty należności celnych w związku z prowadzeniem przez Grupę składów celnych, a ich termin zapadalności przypada na 17.06 2013 r.

17. Informacja dotycząca zmian zobowiązań warunkowych (...) (cd.)

Pozostałe gwarancje stanowią zabezpieczenie przy zawartych umowach najmu lokali, a ich termin zapadalności przypada do 29.04.2014 r.

Udzielone zabezpieczenia związane są z uruchomioną w Banku Handlowym linią kredytową Paylink na rzecz klientów franczyzowych oraz poręczeniem kredytów na rzecz spółek zależnych, a ich termin zapadalności jest nieokreślony.

Zgodnie z umową o kredyt długoterminowy zawartą z BRE Bankiem S.A. Spółka dominująca zobowiązana była między innymi do utrzymania marży operacyjnej oraz wskaźnika płynności na określonym w umowie poziomie. Niedotrzymanie powyższych warunków nie rodzi konsekwencji dotyczących wymagalności kredytu, lecz jedynie uprawnia Bank do podwyższenia marży. Pomimo iż, Spółka dominująca nie zrealizowała powyższych warunków w okresie sprawozdawczym, Bank nie skorzystał z możliwości podniesienia oprocentowania kredytu.

Na dzień bilansowy Spółka dominująca korzystała z limitu kredytowego przyznanego przez BRE Bank S.A. w ramach kredytu w rachunku bieżącym w kwocie 50.213 tys. PLN oraz wykorzystała 22.500 tys. PLN z tytułu kredytu inwestycyjnego.

18. Informacja nt. zastosowanych średnich kursów wymiany złotego w okresie objętym sprawozdaniem finansowym i porównywalnymi danymi finansowymi w stosunku do euro, ustalone przez NBP.

Okres obrotowy	Średni kurs w okresie	Minimalny kurs w okresie	Maksymalny kurs w okresie	Kurs na ostatni dzień okresu
01.01 – 31.03.2013	4,1738	4,0671	4,2028	4,1774
01.01 – 31.03.2012	4,1750	4,1062	4,5135	4,1616

Dane finansowe przeliczono na EUR wg następujących zasad:

- poszczególne pozycje aktywów i pasywów według średnich kursów ogłoszonych przez Narodowy Bank Polski na dzień 31.03.2013 roku 1 EUR = 4,1774 oraz 31.03.2012 roku 1 EUR = 4,1616.

- poszczególne pozycje zestawienia dochodów całkowitych oraz przepływów pieniężnych według kursów stanowiących średnią arytmetyczną średnich kursów ustalonych przez Narodowy Bank Polski na ostatni dzień każdego zakończonego miesiąca w następujących okresach sprawozdawczych 01.01.2013 – 31.03.2013 oraz 01.01.2012 – 31.03.2012, odpowiednio: 1 EUR = 4,1738 i 1 EUR = 4,1750.

19. Wskazanie skutków zmian w strukturze jednostki gospodarczej, w tym w wyniku połączenia jednostek gospodarczych, przejęcia lub sprzedaży jednostek grupy kapitałowej Emitenta, inwestycji długoterminowych, podziału, restrukturyzacji i zaniechania działalności.

Nie dotyczy.

20. Stanowisko Zarządu odnośnie możliwości zrealizowania wcześniej publikowanych prognoz wyników na dany rok, w świetle wyników zaprezentowanych w raporcie kwartalnym w stosunku do wyników prognozowanych.

Nie publikowano prognoz wyników za 2013 r.

21. Informacje na temat zmian sytuacji gospodarczej i warunków prowadzenia działalności, które mają istotny wpływ na wartość godziwą aktywów finansowych i zobowiązań finansowych jednostki.

Nie dotyczy.

22. Informacje o niespłaceniu kredytu i pożyczki lub naruszeniu istotnych postanowień umowy kredytu lub pożyczki, w odniesieniu do których nie podjęto żadnych działań naprawczych do końca okresu sprawozdawczego.

Nie dotyczy.

23. Wskazanie akcjonariuszy posiadających bezpośrednio lub pośrednio przez podmioty zależne co najmniej 5% ogólnej liczby głosów na Walnym Zgromadzeniu Emitenta na dzień przekazania raportu kwartalnego.

Akcjonariusz	liczba posiadanych akcji (szt.)	udział w kapitale akcyjnym (%)	liczba głosów na Walnym Zgromadzeniu (szt.)	udział w ogólnej liczbie głosów na Walnym Zgromadzeniu (%)
Luxprofi s.a.r.l. (podmiot zależny od Dariusza Miłka)	13 360 000	34,79	18 110 000	40,20
Leszek Gaczorek	3 010 000	7,84	4 760 000	10,57
ING OFE	2 477 486	6,45	2 477 486	5,50
Aviva	2 305 389	6,00	2 305 389	5,12

Na dzień przekazania sprawozdania za I kwartał 2013 r. Spółka nie posiada informacji o innych akcjonariuszach, którzy posiadaliby co najmniej 5% głosów na Walnym Zgromadzeniu Akcjonariuszy.

24. Zestawienie stanu posiadania akcji Emitenta lub uprawnień do nich przez osoby zarządzające i nadzorujące Emitenta na dzień przekazania raportu kwartalnego, wraz ze wskazaniem zmian w stanie posiadania, w okresie od przekazania poprzedniego raportu kwartalnego, odrębnie dla każdej z osób.

Według wiedzy posiadanej przez Emitenta, stan posiadania akcji przez osoby zarządzające i nadzorujące przedstawia się następująco:

Stanowisko/funkcja imię i nazwisko	Akcje posiadane na dzień przekazania raportu QSr – I/2013	Akcje posiadane na dzień przekazania raportu QSr – IV/2012
Prezes Zarządu – Dariusz Miłek*	13 360 000	13 360 000
Wiceprezes Zarządu – Mariusz Gnych	120 000	120 000
Członek Rady Nadzorczej	17 498	10 000

*pośrednio jako podmiot dominujący w spółce Luxprofi S.a.r.l.

25. Wskazanie postępowań toczących się przed sądem, organem właściwym dla postępowania arbitrażowego lub organem administracji publicznej.

Spółki Grupy Kapitałowej CCC S.A. nie są stroną w postępowaniu sądowym, których wartość przedmiotów sporu przekracza 10% kapitałów własnych Spółki.

26. Informacje o zawarciu przez Emitenta lub jednostkę od niego zależną jednej lub wielu transakcji z podmiotami powiązаныmi, jeżeli pojedynczo lub łącznie są one istotne i zostały zawarte na innych warunkach niż rynkowe.

Nie dotyczy.

27. Informacje o zmianie sposobu wyceniania instrumentów finansowych (wycenianych dotychczas w wartości godziwej).

Nie dotyczy.

28. Informacja dotycząca zmiany w klasyfikacji aktywów finansowych w wyniku zmiany celu lub wykorzystania tych aktywów.

Nie dotyczy.

29. Informacje o udzieleniu przez Emitenta lub przez jednostkę od niego zależną poręczeń kredytu, pożyczki lub udzieleniu gwarancji łącznie jednemu podmiotowi lub jednostce zależnej od tego podmiotu, jeżeli łączna wartość istniejących poręczeń lub gwarancji stanowi równowartość co najmniej 10% kapitałów własnych Emitenta.

Nie dotyczy.

30. Informacje, które zdaniem Emitenta są istotne dla oceny sytuacji kadrowej, majątkowej, finansowej, wyniku finansowego i ich zmian, oraz informacje, które są istotne dla oceny możliwości realizacji zobowiązań przez Emitenta.

Sprawozdanie finansowe zawiera podstawowe informacje, które są istotne dla oceny sytuacji Grupy Kapitałowej CCC S.A. Zdaniem Zarządu nie istnieją obecnie żadne zagrożenia dla realizacji zobowiązań Grupy.

31. Wskazanie czynników, które w ocenie Emitenta będą miały wpływ na osiągnięte przez niego wyniki w perspektywie co najmniej kolejnego kwartału.

Zdaniem Emitenta podstawowe czynniki, które będą miały wpływ na wyniki osiągnięte w najbliższym czasie, to:

- 1) wielkość osiągniętej sprzedaży oraz zrealizowanych marż,
- 2) dalszy rozwój sieci handlowej CCC w kraju oraz zagranicą,
- 3) panujące warunki atmosferyczne,
- 4) poziom kursów walutowych.

32. Korekty poprzednich okresów.

Spółka dominująca, zarówno na poziomie jednostkowym i skonsolidowanym, dokonała korekt okresów sprawozdawczych według zestawienia poniżej:

Tytuł	Korekty poprzednich okresów	Korekta 31.03.2012	
		Wn	Ma
Prezentacja wartości niematerialnych w budowie	Wartości niematerialne	3 284	-
	Rzeczowe aktywa trwałe	-	3 284

Skrócone śródroczne skonsolidowane sprawozdanie finansowe Grupy Kapitałowej CCC S.A. zostało zatwierdzone do publikacji przez Zarząd Spółki Dominującej dnia 09 maja 2013 r. oraz podpisane w imieniu Zarządu przez:

PODPIS OSOBY, KTÓREJ POWIERZONO PROWADZENIE KSIĄG RACHUNKOWYCH		
Edyta Banaś	Główny Księgowy	
PODPISY WSZYSTKICH CZŁONKÓW ZARZĄDU		
Dariusz Miłek	Prezes Zarządu	
Mariusz Gnych	Wiceprezes Zarządu	
Piotr Nowjalis	Wiceprezes Zarządu	

Polkowice, 09 maja 2013 r.